

קול קורא להשתתפות בסדנת מומחים בנושא: כלים דיגיטליים לערבית-יהודית:

החברה לחקר התרבות הערבית-היהודית, בשיתוף מעבדת אליהו למדעי הרוח הדיגיטליים, מזמינה חוקרות וחוקרים, מורות ומורים, תלמידות ותלמידי מחקר, אנשי תשתיות דיגיטליות ומפתחי כלים להשתתף בסדנת מומחים יישומית שתוקדש לשימוש בכלים דיגיטליים במחקר ובהוראה של השפה הערבית-היהודית.

הסדנה פתוחה לחוקרי הערבית-היהודית על כל תחומיה: שפה ולשון, ספרות, היסטוריה, מחשבת ישראל, פרשנות, הלכה, גניזה, כתבי יד, טקסטים מודפסים, הוראה, קורפוסים ומאגרי מידע. היא מיועדת גם למי שכבר עובדים עם כלים דיגיטליים, וגם למי שמבקשים להבין אילו אפשרויות חדשות נפתחות כיום למחקר ולהוראה של טקסטים בערבית-יהודית.

הסדנה תעסוק במיפוי כלים, מאגרים ויוזמות קיימים, בזיהוי צרכים מחקריים ופדגוגיים, ובחשיבה משותפת על דרכי עבודה חדשות סביב טקסטים, כתבי יד, קורפוסים, תעתוק, המרת כתב, חיפוש, אנוטציה, הוראה דיגיטלית וכלים מבוססי AI.

מטרת הסדנה היא לא רק להציג כלים, אלא לבחון כיצד הם יכולים לשרת בפועל מחקר והוראה בערבית-יהודית. בסיום היום נבקש לגבש מפת כלים ויוזמות, להגדיר צרכים מרכזיים של הקהילה המחקרית וההוראתית, וליצור קבוצת עבודה שתמשיך לפתח את התחום לאחר הסדנה.

בניגוד ליום עיון רגיל, הסדנה תתבסס על עבודה משותפת סביב מקרי מבחן ממשיים. המשתתפים יתבקשו לשלוח מראש תיאור קצר של שאלה מחקרית או פדגוגית, בצירוף דוגמה של חומר שעליו הם מעוניינים לעבוד: קטע כתב יד, טקסט מודפס, תעתוק, קורפוס, בעיית המרת כתב, שאלת חיפוש, צורך הוראתי, או כל דוגמה אחרת מתוך עבודתם.

המעוניינים להשתתף מתבקשים לשלוח מראש תיאור קצר של שאלה מחקרית או פדגוגית, בצירוף דוגמה של חומר שעליו הם מעוניינים לעבוד.

במהלך היום ננסה לברר יחד אילו פעולות נדרשות בכל מקרה: כיצד עוברים מחומר גלם לטקסט שניתן לעבוד איתו; אילו שלבים נדרשים בתעתוק, ניקוי, המרת כתב, סימון, חיפוש או הנגשה; אילו כלים קיימים כבר יכולים לסייע; ואילו צרכים עדיין דורשים פיתוח, התאמה או שיתוף פעולה בין חוקרים, מורים ואנשי טכנולוגיה.

הסדנה תתקיים ביד יצחק בן צבי ביום א' 18 באוקטובר 2026, ז' חשון תשפ"ז בין השעות 9.00-18.00

אנא שלחו את הצעותיכם על פי ההנחיות לעיל בצירוף קורות חיים קצרים באמצעות [הקישור הזה](#)

עד ל 15 בספטמבר